

Strasbourg, le 26 mars 2024

PC-CP (2024) 2

CONSEIL DE COOPÉRATION PÉNOLOGIQUE

(PC-CP)

**34^e réunion du Groupe de travail
Strasbourg, 20-22 mars 2024**

RAPPORT SOMMAIRE DE RÉUNION

**Document établi par la
Direction générale des droits humains et de l'État de droit**

www.coe.int/prison

E-mail : DGI-PC-CP@coe.int

RÉSUMÉ ET DÉCISIONS PRISES

Le Groupe de travail du PC-CP :

- souhaite la bienvenue aux quatre nouveaux membres élus du Groupe de travail du PC-CP originaires de France, d'Italie, du Royaume-Uni et de Slovénie, ainsi qu'aux représentant-es de la Géorgie et des Pays-Bas et aux experts scientifiques ;
- souhaite la bienvenue à Mme Eva Pastrana, nouvelle cheffe de la Division du droit pénal et secrétaire du CDPC, qui se présente brièvement et énonce les priorités actuelles du CDPC ;
- organise une table ronde pour présenter brièvement le parcours professionnel de l'ensemble des participants ;
- adopte l'ordre du jour et l'ordre des travaux sans modification ;
- examine les rapports du Groupe de travail du PC-CP et des réunions plénières tenues en 2023 et n'a aucune observation à formuler ;
- prend note des informations fournies par Iliana Taneva, secrétaire du PC-CP, concernant la dernière réunion plénière du CDPC et plus particulièrement les décisions prises relatives au domaine de compétence et de travail du PC-CP, y compris l'approbation du projet de recommandation sur l'IA et de son rapport explicatif lors de la réunion plénière du CDPC en novembre 2023, qui seront transmis au Comité des ministres pour adoption au mois de mai, après l'ouverture à la signature de la Convention-cadre sur l'IA ;
- nomme sa nouvelle rapporteure pour l'égalité de genre, Mme Danijela Mrhar Prelič (Slovénie) ;
- examine son mandat pour l'année en cours ainsi que pour la période 2025-2027 et convient du plan de travail suivant :
 - ✓ le texte du projet de recommandation du CM relative à la promotion de la santé mentale et à la gestion des personnes atteintes de troubles mentaux par les services pénitentiaires et de probation ainsi que son rapport explicatif seront finalisés comme prévu avant la fin de l'année 2024 ;
 - ✓ le projet de recommandation du CM mettant à jour la Recommandation (89)12 sur l'éducation en prison et son rapport explicatif seront finalisés avant la fin de l'année 2025 ;
 - ✓ le commentaire à la Recommandation (2012)12 du CM relative aux détenus étrangers sera révisé avant la fin de l'année 2026 ;
 - ✓ les règles du Conseil de l'Europe relatives à la probation seront révisées avant la fin de l'année 2027 ;
- en réponse aux questions de certains membres du Groupe de travail PC-CP, Mme Taneva explique que le PC-CP, lorsqu'il examine les différentes tâches à accomplir conformément à son mandat, peut arriver à certaines conclusions comme suggérer au CDPC que non seulement le commentaire mais aussi le texte de la Recommandation relative aux détenus étrangers doivent être révisés, et inversement que les règles relatives à la probation n'ont pas besoin d'être révisées, mais que seul leur commentaire doit l'être ou les deux, et attendre des instructions supplémentaires en ce sens. Elle insiste sur la nécessité d'aborder toutes ces questions lorsqu'une tâche spécifique est menée à bien ;
- remercie Dirk van Zyl Smit et Ronald Gramigna, experts scientifiques en santé mentale, pour leur travail de révision du projet de recommandation sur le même sujet après la réunion plénière du PC-CP en 2023, examine le texte et fait quelques commentaires et suggestions supplémentaires ;
- charge les experts de lui présenter un projet révisé accompagné d'un rapport explicatif plus détaillé au plus tard le 30 avril, afin que les membres du Groupe de travail du PC-CP aient le temps d'examiner le texte révisé et de préparer d'éventuels commentaires et suggestions qui seront étudiés lors de la prochaine réunion du Groupe de travail du PC-CP au mois de mai ;

- souhaite la bienvenue à la nouvelle experte et au nouvel expert scientifiques de l'éducation en prison, Mme Anne Costelloe (Irlande) et M. Jim King (Royaume-Uni), prend note des informations générales que ces deux personnes communiquent sur leur expérience professionnelle et de leurs exposés, et les remercie d'avoir accepté d'aider le PC-CP dans cette tâche ;
- remercie également EuroPris d'avoir examiné en détail la question de l'éducation en prison au sein d'un Groupe de travail et d'avoir mené une enquête et élaboré un rapport à ce sujet ;
- examine les propositions faites par les experts en vue de la révision de la Recommandation (89)12, formule des propositions spécifiques de modifications et d'ajouts au texte et donne des instructions concrètes aux experts scientifiques sur la manière d'élaborer plus avant le projet de texte en temps voulu pour la prochaine réunion du Groupe de travail du PC-CP qui se tiendra à la fin du mois de mai.
- Certains participants hésitent à inclure dans le texte la question de l'éducation des personnes en probation, car la situation n'est pas la même et les offres et obligations dans ce domaine diffèrent selon qu'il s'agit de services pénitentiaires ou de probation. Il est convenu de revenir sur cette question à un stade ultérieur du processus de rédaction ;
- il est convenu d'exclure les personnes mineures du champ d'application de la recommandation étant donné que leurs besoins et leur approche en matière d'éducation diffèrent de ceux des adultes ;
- l'habileté numérique devrait figurer dans les règles, mais il convient de souligner la nécessité de préserver les contacts humains positifs ;
- charge les experts de présenter un projet révisé au plus tard le 30 avril, afin que les membres du Groupe de travail du PC-CP aient le temps d'examiner le texte révisé et de préparer d'éventuels commentaires et suggestions qui seront étudiés lors de la prochaine réunion du PC-CP GT au mois de mai ;
- prend note des informations communiquées par Mme Nadya Radkovska (Bulgarie) concernant l'état de préparation de la 29^e CDPPS (24-25 juin 2024, Sofia, Bulgarie) ;
- examine le projet de programme et fait quelques propositions supplémentaires concernant l'organisation des ateliers et les intervenants ;
- prend note des informations fournies par les participants sur les réunions passées ou à venir organisées ailleurs, notamment par EuroPris, la CEP, l'ICPA et l'ONUUDC, ainsi que sur les possibilités de participer à ces événements et d'y promouvoir les travaux et les normes du Conseil de l'Europe ;
- prend note des informations communiquées par la rapporteure pour l'égalité de genre indiquant que, selon la liste des participants, le nombre total de participants s'élève à 27, dont 15 femmes. En ce qui concerne les membres du PC-CP GT, 6 des 9 membres élus sont des femmes, en ce qui concerne le Secrétariat, 3 des 4 membres participant à la réunion sont des femmes. Enfin, en ce qui concerne les experts scientifiques, il y a deux femmes et trois hommes.
- Au cours de la réunion, il est rappelé que dans le cadre des travaux actuellement menés par le Groupe de travail du PC-CP :
 - ✓ la dimension de genre devrait être incluse dans les principes généraux du projet de recommandation relative à la promotion de la santé mentale et à la gestion des personnes atteintes de troubles mentaux par les services pénitentiaires et de probation ;
 - ✓ dans le cadre de la mise à jour de la Recommandation (89)12 sur l'éducation en prison (couvrant les détenus en probation), la perspective de genre devrait être prise en considération lorsqu'il s'agit de répondre aux besoins des détenus.

- En ce qui concerne le contenu de la 29^e CDPPS, il est fait remarquer que certaines présentations incluront une perspective de genre. Il est également signalé qu'il y a 16 modératrices et 14 modérateurs ;
- convient d'inviter à sa réunion plénière de novembre Roisin Mulgrew et le Professeur Tomczak (Irlande), qui présenteront leur enquête sur les décès en prison, ainsi que le Professeur Marcelo Aebi, qui présentera la dernière édition des enquêtes SPACE I et SPACE II ;
- les dates des prochaines réunions sont confirmées : la 35^e réunion du PC-CP GT (28-30 mai 2024) ; la 36^e réunion du GT PC-CP (17-19 septembre 2024) et la réunion plénière du PC-CP (5-7 novembre 2024).

ORDRE DU JOUR

	1. Ouverture de la réunion
	2. Adoption de l'ordre du jour et de l'ordre des travaux
	3. Présentation des nouveaux membres du PC-CP GT et des experts scientifiques
PC-CP(2023)1 PC-CP(2023)7 PC-CP(2023)11 PC-CP(2023)12	4. Rapports sommaires des réunions du Groupe de travail du PC-CP et de sa dernière réunion plénière
CDPC(2023)09 PC-CP Mandat (2024-2027)	5. Informations fournies par le Secrétariat
PC-CP(2023)8Rév3	6. Projet de Recommandation du CM concernant la gestion des troubles mentaux et la promotion de la santé mentale positive par les services pénitentiaires et de probation
Projet de Programme Informations pratiques	7. Table ronde concernant la 29 ^e CDPPS (24-25 juin 2024, Sofia, Bulgarie)
PC-CP(2024)1 (en anglais uniquement) Tableau des recommandations et pratiques de l'EuroPris sur l'éducation en prison (en anglais uniquement)	8. Mise à jour de la Recommandation (89)12 sur l'éducation en prison (y compris également pour les délinquants sous probation)
	9. Révision et mise à jour du Commentaire de la Recommandation CM/Rec(2012)12 sur les détenus étrangers
	10. Révision des Règles de probation du Conseil de l'Europe
	11. Parité des genres
	12. Retour d'informations suite à la participation à d'autres réunions
	13. Questions diverses
	14. Dates des prochaines réunions du PC-CP (28-31 mai ; 17-19 septembre ; 5-7 novembre 2024)

LISTE DES PARTICIPANTS

MEMBER STATES / ÉTATS MEMBRES

GEORGIA / GÉORGIE

Teona BABUNASHVILI
Head, Administration Department, Special Penitentiary Service of Georgia (Under the Ministry of Justice), Tbilisi

Bakar LIPARTELIANI
Researcher, Analytical Department, National Agency for Crime Prevention, Enforcement of Non-custodial Sentences and Probation (under the Ministry of Justice), Tbilisi

NETHERLANDS / PAYS-BAS

Jeroen DE JONG
National Agency of Correctional Institutions (DJI), Legal Affairs Division, The Hague

**WORKING GROUP OF THE COUNCIL FOR PENOLOGICAL CO-OPERATION / GROUPE DE TRAVAIL
DU CONSEIL DE COOPÉRATION PÉNOLOGIQUE
(PC-CP)**

Carla CIAVARELLA
Director, Office for the Coordination of the Relations of Institutional Co-operation, Department of Penitentiary Administration, Rome (Italy)

Frédéric HANKUS
Chef du DPIPFR, Département des politiques d'insertion, de probation et de prévention de la récidive, Direction interrégionale des services pénitentiaires Grand Est, Strasbourg (France)

Dominik LEHNER
KoFako, Basel (Switzerland)

Maria LINDSTRÖM
PC-CP VICE-CHAIR
Office for International Affairs, Head of Security Planning Unit, Swedish Prison and Probation Service, Stockholm (Sweden)

Jorge MONTEIRO
Head of Service, Directorate-General of Reintegration and Prison Services, Lisbon (Portugal)

Danijela MRHAR PRELIĆ
Director, Probation Administration, Ministry of Justice, Ljubljana (Slovenia)

Laura NEGREDO LÓPEZ
PC-CP CHAIR
Deputy Assistant Director-General of Open Regime and Alternative Sanctions, General Secretary of Penitentiary Institutions, Madrid (Spain)

Paulina TALLROTH
(Dr), Government Counsellor, Department for Criminal Policy and Criminal Law, Unit for Crime Prevention and Sanctions, Ministry of Justice (Finland)

Kim THORNDEN-EDWARDS
Chief Probation Officer, HMPPS, London (United Kingdom)

SCIENTIFIC EXPERTS / EXPERTS SCIENTIFIQUES

Anne COSTELLOE
Head Teacher, Education Centre, Mountjoy Prison, (Ireland)

Ronald GRAMIGNA
Chef de l'Unité exécution des peines et mesures, Département fédéral de justice et police DFJP, Office fédéral de la justice OFJ, Berne (Suisse)

James KING
Former Head of Education, Arts and Libraries, Scottish Prison Service (United Kingdom)

Nadya RADKOVSKA
Head, Department for International Relations and Training of Staff, General Directorate Execution of Sentences, Ministry of Justice, Sofia (Bulgaria)

Dirk VAN ZYL SMIT
Emeritus Professor of Criminology and Senior Research Scholar, University of Cape Town, Emeritus Professor of Comparative and International Penal Law, University of Nottingham (United Kingdom)

OTHER PARTICIPANTS / AUTRES PARTICIPANTS

CONFEDERATION OF EUROPEAN PROBATION / CONFÉDÉRATION DE LA PROBATION EUROPÉENNE (CEP)

Jana ŠPERO
CEP Secretary General, Utrecht (Netherlands)

EUROPEAN ORGANISATION OF PRISON AND CORRECTIONAL SERVICES (EuroPris)

Gustav TALLVING
Executive Director, The Hague (Netherlands)

EUROPEAN FORUM FOR RESTORATIVE JUSTICE (EFRJ) / FORUM EUROPÉEN POUR LA JUSTICE RÉPARATRICE (EFRP)

Laura HEIN
Policy Officer, Leuven (Belgium)

INTERNATIONAL CORRECTIONS AND PRISONS ASSOCIATION / ASSOCIATION INTERNATIONALE DES PRISONS ET DES SERVICES CORRECTIONNELS (ICPA)

Paul GEURTS
Vice-President ICPA, Rosmalen (Netherlands)

OTHER COUNCIL OF EUROPE BODIES / AUTRES ORGANES DU CONSEIL DE L'EUROPE

EUROPEAN COMMITTEE FOR THE PREVENTION OF TORTURE AND INHUMAN OR DEGRADING TREATMENT OR PUNISHMENT (CPT) / COMITÉ EUROPÉEN POUR LA PRÉVENTION DE LA TORTURE ET DES PEINES OU TRAITEMENTS INHUMAINS OU DÉGRADANTS (CPT)

Dalia ZUKAUSKIENE
Administrator, Secretariat of the CPT / Administratrice, Secrétariat du CPT

EUROPEAN COURT OF HUMAN RIGHTS (ECHR) / COUR EUROPÉENNE DES DROITS DE L'HOMME (CEDH)

Kresimir KAMBER

Lawyer / Juriste, Registry of the European Court of Human Rights / Greffe de la Cour européenne des droits de l'homme

SECRETARIAT OF THE COUNCIL OF EUROPE / SecrÉTARIAT DU CONSEIL DE L'EUROPE

DIRECTORATE GENERAL I / DIRECTION GÉNÉRALE I

**HUMAN RIGHTS AND RULE OF LAW / INFORMATION SOCIETY AND ACTION AGAINST CRIME
DIRECTORATE / DROITS HUMAINS ET ÉTAT DE DROIT / DIRECTION DE LA SOCIÉTÉ DE
L'INFORMATION ET DE LA LUTTE CONTRE LA CRIMINALITÉ**

Criminal Law Division / Division du droit pénal

Eva PASTRANA

Head of Division / Cheffe de Division

Secretary to the CDPC / Secrétaire du CDPC

Iliana TANEVA

Secretary to the PC-CP / Secrétaire du PC-CP

Radu PANTIRU

Administrator / Administrateur

CDPC Secretariat / Secrétariat du CDPC

Christine COLEUR

Assistant / Assistante

PC-CP Secretariat / Secrétariat du PC-CP